

1878-10-26

AFSENDER

J. J. A. Worsaae

MODTAGER

Hans Peter Barfod

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Aalborg

Arkivplacering:
Aalborg Stiftshospital / Aalborg
Klosters arkiv. Aalborg Stadsarkiv.
Arkivnr. A2204, lb. nr. 207, 1877-
1879 - Korrespondance

SUMMARY

Worsaae beklager, at han ikke nåede til Aalborg for at se restaureringen af Aalborg Kloster. Han omtaler i sit brev den støtte, som Barfod og Klostret har fået af en 'herværende Patriot' og 'privat Kunstelsker' (J. C. Jacobsen).

TRANSSKRIFTION

Rosenborg, Kbhn. 26 Octbr. 1878

Høistærede Hr. Hospitalsforstander!

Siden min Hjemkomst fra mine Sommerreiser har jeg været saa optagen af Forretninger, at jeg ikke tidligere har kunnet bringe Dem en Tak for Deres venlige Opfordring til at bese de af Dem udførte Restaurationer i Hospitalet og en Undskyldning, fordi jeg desværre ikke kunde komme. Istedetfor at gaae fra Aarhus til Aalborg, som jeg havde tilsigtet, maatte jeg uventet foretage et extraordinært særligt Syn over Hee Kirke

ved Ringkjøbing, hvor det gamle mærkelige Taarnparti er i Fare. Jeg beklager dobbelt, at jeg ikke har kunnet tage de ommeldte Restaurationer i Øiesyn, da jeg fra flere Sider af Sagkyndige har hørt, hvor megen Glæde og Fortjeneste De har af Deres udholdende Bestræbelser for denne Sags heldige Fremme! Ligesom jeg paa vore Fortidsminders Vegne maa udtale en ganske særlig Tak til Dem, saaledes har det været mig en sand Tilfredsstillelse at støtte Deres Sag hos den herværende Patriot, der saa velvillig har gjort sin Hjælp til Arbeidets

Udførelse. Maatte det nu kun lykkes Dem at overvinde de øvrige pecuniære Vanskeligheder, som sjælden udeblive i slige Tilfælde. Men jeg antager, at man i Aalborg ikke vil undlade at paaskjønne et smukt Restaurationsarbejde, som har skaffet Byen en ny Seværdighed, og som selv hos en privat Kunstelsker i Kjøbenhavn har fundet en vægtig Understøttelse.

Med særdeles Høiagtelse forbliver jeg Deres meget forbundne

JJA Worsaae.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

Hr. Hospitalsforstander H. P. Barfod

Aalborg

Rosenvang, Kbhvn. 26 Oktbr. 1878

Høiædet Hr. Hospitalsforstander!

Siden min Hjemkomst for mine Som-
merreiser har jeg vist end optaget
af Forretninger, og jeg ikke titli-
geret har Kunnet bringe Dem
en Tale for Deres vestlige Opfor-
dring til at blive det af Dem ind-
førte Restaurations i Hospitalet
og en Undersøgelse, fordi jeg
derom ikke kunde komme. Lige-
vel for at gøre for Næstet til det
Sag, som jeg havde tilbragt, maatte
jeg nødvendig forstages og ekstror-
dineret endelig Syn over Hver Ting

ved Ringkjøbing, hvor der gaik
mestkelige Taarupartier er: Jant.

Jeg beklager dobbelt, at
jeg ikke har Kønnes Stager de
ommedle Restaurationer i Pisen,
da jeg spaa flere Liden af Sag.
Kjendte har høit, hvor nogen
Glade og Tottjeneste de har
af Deres indholdende Betrakter
for denne Sags heldige Fremme.
Ligesom jeg gaik rood Tottidmin.
der Vegne man indtale en
gauske rolig. Take hi Dem,
erledes har der rood mig en
sand Tilfredsstillelse at stille
Deres Sag hos den herredende
Patriot, der end velvillig har
givet sin Hjelp hi Arkivto

Udfordret. Maatte det nu kun
lykkes Dem at overvinde de ör-
rige personlige Vanskeligheder, som
gjældende indblive i disse Tidspolde.
Men jeg antager, at man i
Aalborg ikke vil undlade at gøre
skjønne og emmet Restaurations-
arbejde, som har skaffet Bøjen
en ny Levedygtighed, og som selv
hos en privat Kunstlærer i
Kjøbenhavn har fundet en vej
til Understøttelse.

Med venlig Høflighed for
bliver jeg Deres meget forbandede

J. A. Worsaae.

Hr. Hospitalforstander H. P. Barfoe
Aalborg.